JUIN

Premier Quartier, le 1, Pleine Lune, le 8, Dernier Quartier, le 14, Nouvelle Lune, le 22, Premier Quartier le 30.

1|J|S. Pamphile, prêtre et martyr 2 V S. Pothin et ses compagnons, 3 S Jeune, Ste Clotilde,

4 D PENTECOTE. 5|L|S. Boniface, év. etmartyr 6 M/S. Northert, év. et confésseur. 7 M/4 Temps, S. Claude év. et conf 6 J/S. Médard, év. et confesseur. 9 V/4 Temps, SS. Prime et Félicien, 6 S/4 Temps, Ste Marguerite, II DI P. LA TRES STE TRINITE

12 L.S. Jean de S. Facond, conf. 13 M.S. Antoine de Padoue, conf. 14 M.S. Basile, év., conf. et doateur 15 J.FETE-DIEU 16 V S. Jean-François Régis, conf. 17 S S. Avit, abbé. 18 D II Pent. Sol. de la Fête-Dieu, 19|L|Ste Julienne de Falconieri vie

201M/S. Silvère, pape et martyr. 211M/S. Louis de Gonzague, conf. 22 JJS. Paulin. év. et conf. 23 V/Sacré-Coeur de Jésus. 24 S/Nativité de S. Jean-Baptiste 25 D III Pent. Sol. de S. Jean-Bup 26 LISS. Jan et Paul, frères, marty 27 M'S. Rodolphe, év. et conf. 28 M/S. Irénée, év. et martyr. 29 JJSS. Pierre et Paul, apôtres, 30 V Commémoration de S. Paul.

COIN DE LA BONNE CUISINIERE

LA TRUITE

Truites de rivière meunière.—Pour que ces truites soient exquises, il faut les choisir uniformes et pesant è onces environ. Il faut d'abord couper avec les ciseaux les nazoères, les ratisser, sortir les branchies, puis leur ouvrir largement le ventre afin d'enlever les boyaux et le sang noir out est figé sur l'arête interne. On qui est figé sur l'arête interne. On met une poêle assez grande sur un feu doux avec 2 onces de beurre et autant d'huile d'olive; on trempe les truites une à une dans un peu de lant, on les roule dans la farine et on les pose toutes dans la poèle bien chaude. Après dix minutes on les retourne avec soin, et après dix autres minutes elles sont suites. Les dresser sur un plat ovale en biais après les avoir salées. Puis, dans une petite casserolt faire blondir à la noisette 4 onces de beurre, et on y jette dedans, au moment de le retirer du feu une petite cuillerée d'échalote hachée très fin Verser immédiatement sur les truiautant d'huile d'olive; on trempe

Verser immédiatement sur les tru tes, arroser d'un jus de citron, sau poudrer de poivre moulu et d'un pe de persil haché. Envoyer à table a ver des assiettes chaudes.

Truite à la sauce blanche.-Cui

Truite à la sauce blanche.—Cuire la truite au court-boufflon d'eau ou de vin blanc avec carottes, oignons, l'actreireur du tissu, une garse, à bouquet garni, sel, poivre et servir cel l'actreireur du tissu, une garse et la bouquet garni, sel, poivre et servir cel turre est alors faite de petits bouravec la sauce blanche suivante:

Mettre dans une casserole un quart de bon beurre, deux cuillerées de farine, tourner sur le feu jusqu'à ce que le tout soit bien fondu.

Mouiller alors peu à peu d'eau bouilet des bas de manches, aux poignets, lante et continuer à remuer assez Mouiller alors peu à peu d'eau bouil-lante et continuer à remuer assez-vivement. D'autre part, mélanger dans un bol un jaune d'ocuf, une noix de beurre, un jus de citron et cuand ce qui set sur le feu est prét à bouillir, verser doucement et peu à peu sur la liaison. Remettre le tout à chausser en remuant et servir dans une saucière.

Truite à la norvégienne.—Faire cuire au court-bouillon la truite qu'on laisse refroidir dans s'acuisson. L'égoutier, retirer la peau sur le milleu du dos de la truite qu'on dresse couchée sur le ventre et posée sur le socle de riz. Piquer de crevettes roses le dos de la truite nappée de gelée. Tout autour sur les bords du plat disposer des petites tomates du plat disposer des petites tomates du plat disposer des petites tomates du salades de légumes liés à la mayonnaise. Croûtonner de gelée rose les bords du plat. Truite à la norvégienne.—Fair

SOUPE AUX CHOUX-FLEURS

Préparez une soupe liée, comme suit : Avec 3 onces de farine et autant de beurre préparer un petit autant de beurre préparer un petit avec deux oignons. Partagez en deux roux sans l'ul faire prendre couleur. Mouiller peu à peu avec du bouil'or frais en tournant. Au premier bouil-lon, retirer sur le côté du feu et l'acceptance de chapelure et le fromage râpe. Arlon, retirer sur le côté du feu et l'acceptance de la faite gratiner.

VOTRE FOIE VOUS MET MAL EN TRAIN

Stimulez la Bile de Votre Foie —Pas besoin de Calomel. and vous vous senter mélancolique, déprimé, contre le mode entier, c'est que votre fole ne contre le mode entier, c'est que votre fole ne production de l'élimination sont ralenties, la digestion et l'élimination sont ralenties, la fuiture s'accumie et se corrompe en vous, vous ant une sensation de délabrement. La sectie qui font simplement midrésiles, bon-ou gomme à macher laxatifs ou céréales ne pas asses foll.

Les gants longs avec les manches

On garde la faveur aux gants dans a mode. Vous verrez, sur des man-hes lougues et étroites, porter des ants longs. On les enfile à la main

on les laisse froncer sur le poigne

omme des souples manchettes gau rées. A ces gants pendant de fine rdelières avec glands de soie de la inte de la robe. Le gant blanc ou se très pâle se porte sur une robe

Col et noeud d'organli

TOMATES FARCIES AU RIZ

les robes de lainage que l'on

tera cet automne, on verta beau-

des torsades qui mélent souvent deux métaux différents, l'un blanc et l'autre jaune. On fait également des torsades et des nattes de perles émailées, ou bien de jais blanc ombré de jais noir, des naîtes, des chaînes de lepis, de grenat et de nacre. Ces colliers s'accompagnent de bracelets que l'on porte aux deux bras.

carte:

Voici tout ce que peut faire

le soi-disant Dieu / . . .

C'est clair, élégant et . . sugge

Naturellement, dans le petit pate in, le jardin rouge fut un événe



Le "Jardin Rouge"...

Ses MAUX de DOS

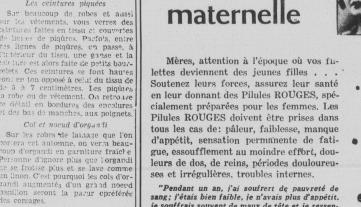
de rien!

—Ah!... al prouve cela...? En,
bien, allons le voir sur place, ce fameux jardin!

— o —

Et le garde champêtre ne fut pas peu étonné de voir arriver, d'un pas décidé, le curé et, derrière lui, toute sa bande d'enfants. -Dites donc, père Durand, il pa

Surveillance maternelle



"Pendant un an, j'ai soufrert de pauvreté de sang; l'étais bien faible, je n'avais plus d'appétit, je souffrais souvent de maux de tête et je ressen-tais toujours le besoin de dormir. J'avais aussi la figure converte de boutons qu'aucun remède ne pouvait diminuer. Quelques boîtes de Pilules ROUGES eurent un effet merveilleux. Au bout de trois semaines, mon état ávait beaucoup chan-gé; j'avais acquis des forces, de l'embonpoint et ces affreux boutons qui me défiguraient avaient disparu....." Mile E. St-Germain, 75, rue Ste-Cécile, Trois-Rivières, P.O.

Les Pilules ROUGES sont un produit essentiellement canadien. Partout ou par la poste: 50c la boite, ou 3, \$1.25. PROTEGEZ-VOUS ... REFUSEZ les

SUBSTITUTS qui ne sont pas pour votre



Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

DE L'ASSOCIATION

Que devons-nous manger?

On peut différer d'opinion sur la préférence à donner au temps chaud ou au temps froid, mais tout le mon-de pratiquement est d'accord pour trouver que les légumes et les fruits frais que nous donne l'été sont très hons. Les expériences et les obser-rations et les obser-

DE LA OUTAUR CONTREBUE AU BERN-ETRIN

Pour épaissir les sourcits.— Les jambie en enfection de faire, lui aussi lui sourcit et al les pour évier en finer typhole sourcit et des prones un bain de pieds.— Pour les plus presses à faire. , amenter l'écul in les continue de savon, a crit de sourcit et de set prones un bain de pieds.— Pour les plus presses à faire. , amenter l'écul in les continue de savon, a crit de sourcit et de set prones un bain de pieds.

De la contrait de dans de la décocion de pour l'est et sincer significant de la contrait de la la marche de savon, 40 cri. Houle source de set l'accol légère ent ave la lotton suvanter l'est contrait et de savon, 40 cri. Houle d'autre d'au peut l'est et de l'est plus presses à faire de l'est plus d'est en de l'est plus presses à faire de l'est plus d'est est plus presses à faire de l'est plus d'est est plus presses à faire de l'est plus d'est de l'est pour les l'est plus presses à faire de l'est plus d'est de l'est pour les l'est de l'est pour les l'est de l'est plus presses à faire de l'est plus d'est de l'est pour les l'est de l'est pour les l'est de l'est plus presses à faire de l'est plus d'est de l'est pour les l'est de l'est plus d'est de l'est plus d'est de l'est plus presses à faire de l'est plus d'est de l

Pour toute réponse, le garde in de avec sa canne vers les ronces, les rriies, les teignes :
—Dieu !... S'il existe, il est audessous de tout !...

Peu a peu, la foule s'est amassé ière les enfants. Le curé n'entend pas être un chien

-Dues donc, garde est-ce qu'il aut ed leau pour faire pousser tou-es ces fleurs ? -Evidemment. C'est même moi

--Evidemment. C'est même moi ui les arrôse. --Qui la donne, l'eau...? --C'est la pluie. --Est-ce l'homme qui la fait tom-, la pluie ...?

-A ors, qui est-ce ?

— o — —Dites donc, garde, est-ce qu'il aut du soleil pour faire éclore tout

Le vin est tiré

-Est-ce l'homme qui le fait luire. -Alors qui est-ce ...?

Le jeune curé se dresse de toute sa taille au-dessus d'els foule :
—Ce non., il lui brûle la bouche !. Il ne peut pas le sortir !.. En bien, moi, je vais vous le dire..., vous le crier !... C'est DUEU! !... Il leu, que vos ancêtres ont prié ici !... Dieu, que vos ancêtres ont prié ici !... Dieu, que de pauvres gens essayent d'escamoter avec ses, propres bienfaits, mais qu'on invoquera toujours !... Dieu, qui tient entre ses mains les destinées du monde !... Rappelez-vous le proverbe de vos pères : L'homme s'agite..., Dieu le mene... .. Buyons-le !

Dites donc, garde?
—Encore!...
—Oui, encore!... Car yous oubliez eurs poussent, ce'st parce que vous

din rouge næxisuat paus.

Les géranlums rouges ..., les béconcertant mystère !.. C'est tout petit ... Et, dans cette toute petite chose, il y a la vie ..., la vie ardenée ..., la vie précisée ..., la vie cachée sous des espèces humbles, sans apparence. Un chêne entier est dans le gland ... Un maronnier dans le marrom ... Est-ce l'homme qui a fait cette merveille de la graine ...?

—Vous m'embêtez à la fin! ... Je vais prendre l'apéritif ...

Et le garde rouge s'en va, grom-

SERVICE D'HYGIENE Cartes d'Affaires MEDICALE CANADIENNE

F. Dodd Tweedie

Edifice LONG.

Edmundston, N.-B.

J.-E. MICHAUD M. L. P. Edifice LONG Edmundston, N.-B.

Avocat A.-P.-Noel McLAUGHLIN

Avocat - Notaire Correspondance française

Campbellton, N.-B.

Collecteurs

Avocat

Pour questions au sujet de la sante en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184 rue Col-lège, Toronto. Une réponse per-sonnelle sera envoyée bar écrit

POUR LA TOILETTE Architectes

Soin de la chevelure - Trois pro cédés sont très bons pour nettoyer la chevelure: une décoction de panama, 3 jaunes d'oeufs battus dans de l'eau de chaux, soit de l'eau chaute avec du savon de Panama; que vous employlez un de ces trois movens, il faut toujours avoir soin de sécher après lavage les cheveux avec des linges chauds.

Les points noirs. — Contrairement au traitement qui leur est régulièreédés sont très bons pour nettoy

au traitement qui leur est régulière-ment infligé, les points noirs ne doi-vent point être pressés. Pour les fai-re disparaitre, on les frotiera avec

e disparante, ...

a m'ature suivante :

Benzoate, 8 gr.; Végétaline, 45 gr.;

Benzoate, 6 gr.; Tein-Benzoate, 8 gr.; Vegetaine, 45 gr.; Acétate d'ammoniaque, 6 gr.; Teinture de galc, 5 gr.; Teinture de reire des prés, 2 gr. Cette préparation non seulement supprime les vilains points noirs,

Edmundston, _____N-R

Albert J. DIONNE

Notaire Public

Palais de Justice

Edmundston, N.-B.

CAMBER

THE FLORIST

Woodstock, N. B. Telephone No. 17-21

outes commandes seront e

Vous trouverez à la Bibliothèque Paroissiale, à l'Académie, quantité de livres qui vous plairont et vous feront passer des heures agréables

A louer à 5 sous par semaine.

Occupez vos loisirs

et instructives.

Fleurs Naturelles our toutes occasions

Avocat

Credit Guarantee Vos Crédits en souffrance

Edmundston, N.-B. C. P. : 734 - Tél. : 323

A.M. Chamberland B. A.

Rue du Pont Edmundston, N.-B.

Il s'en trouve pour tous les goûts; du roman enfantin au bouquin de haute morale; de l'ouveage scien tifique au travail littéraire; du Jules Verne au Réné Bazin. -OUVERTE les mercredi et sa medi soirs de 7 heures à 8 h. 30,

ARCHITECTES BEAULE & MORISSETTE SPECIALITES: Edifices publics et religieux.

OSCAR BEAULE A.A.P.Q. & R.IC.A.

ALBERT MORISSETTE B.A.A. A.A.P.Q R.I.C A

constructions à l'épreuve du feu.

21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES

Heures de bureau :-

8 heures à midi - 1 hre à 1 hres ae l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

Créateur... Pourquoi, à certains jours..., à certaines heures, il parait l'abandonner à sa misère... Je vous donie rendez-vous, ici, jeudi prochain. au jardin... Conférence à tout le village... Amenez vos chers parents...

Helas !... le jeudi suivant, le jardin rouge n'existait plus.

BUREAU DE PLACEMENT:

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos rétérences.

Avez-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons din rouge n'existait plus. vous en trouver avec de bonnes qualificat

> ARTICLES D'ECOLE Cahiers — Crayons — Sacs d'Ecole Sets de Mathématiques — Livres d'histoire PIPES — TABACS — CIGARETTES Nous teignons les Chaussures et les Habits

> > PHILIPPE MONETTE.

LE MYSTERIEUX

MONSIEUR DE L'AIGLE

Roman Canadien Indétir

Four derivative service de la constant part de

0

0

On

0